

# leborgate

Logo filigrana sas - Torino  
gratuito +39 348 2614839 - info@filigrana.it



## Champlas du Col



## Champlas Janvier



### legenda

- C - Fontana - Fountain - Fontaine
- D - Chiesa della Visitazione
- E - Chiesa di San Rocco
- F - Chiesa di Sant'Antonio
- G - Chiesa di San Claudio
- H - Chiesa Madonna dello Scapolaire



## Borgata

## TEMPO LIBERO

### LEISURE - LOSIRS

- Biblioteca - Library - Bibliothèque**  
Via Pinerolo 0122 76715
- Campi estivi - Summer camp - Camp de vacances**  
- J Team Camp; P.le Kandahar, 3a 0122 77249  
- Swell 331 4679463
- Cinema Fraiteve; P.zza Fraiteve, 5** 0122 880685
- Discoteca - Disco**  
- Tabata; Via Europa, 5 348 4436681
- Golf - Golf course - Terrain de golf** 0122 799411
- Escursioni - Excursions**  
- Escursioni Natura  
simonamath@hotmail.com 339 5628723  
- Guide Outdoor Sestriere 339 5332542  
- White Ride - ski experiences 335 8149172
- Centri sportivi - Sport centres - Centres sportifs**  
- Borgata; Via del Colle 335 7305553  
- Luna Park Swell - area bike/skate/trial  
P.le rabberias, 1 331 4679463
- Sestriere Sport Centre** 0122 675236  
St.da Azzurri d'Italia, 2 0122 798401
- TH Hotel fitness; V. Sauze di Cesana, 14** 0122 798401
- Heliski P.le Agnelli, 5c** 335 345410
- Impianti di risalita - Ski-lifts - Remontées mécaniques**  
- Sestriere Vialattea; P.zza Agnelli, 4 0122 799411
- Motoslitte/Quad - Snowmobil/Quad - Motoneige/Quads**  
- Pista Principi 333 3219884
- Mountain bike - Mountain bike - VTT**  
- Bike Park - Downhill; Zona Fraiteve 0122 76154  
- G2 Sport; Via Pinerolo, 11c 0122 77444  
- Marcellin Sport; Via Louise, 2 0122 76049  
- Alpi Cozie Bike Guide 379 2681029  
- Surf Shoppe; Via Pinerolo, 14d 335 6191166
- Parapendio - Paragliding - Parapente**  
- Peter Pan; www.scuolapeterpan.it 347 2575423  
- The Fly Club; biccio.vola@gmail.com 393 1853262
- Paint Ball Arena**  
- Deerland; St.da del Lens (in fondo) 328 7766789  
Sauze di Cesana 0122 755444
- Pattinaggio sul ghiaccio - Ice rink - Patinoire**  
- Stadio del Ghiaccio; P.le Kandahar, 1 0122 755444
- Pesca alla trota - Trout fishing - Pêche à la truite**  
- Lago Losetta; Strada Azzurri d'Italia 340 5916784
- Piscine - Swimming pools - Piscines**  
- Comunale; Via Europa, 5 0122 750773  
- TH Hotel; Via Sauze di Cesana, 14 0122 798401
- Scuole sci - Ski schools - Ecoles de ski**  
- Sestriere; P.le Kandahar, 3a 0122 77249  
- Sestriere Borgata 0122 77497  
- Freewhite; S.da Azzurri d'Italia, 4 393 9317821  
- Olimpionica; Via Sauze di Cesana, 2d 0122 76116  
- Preskige; P.zza Fraiteve, 5p 349 4989653  
- Vialattea; Via Pinerolo, 10b 0122 76528  
- Yes Academy; Via Pinerolo, 17 340 5772897
- Sci Nordico - Cross-country skiing - Ski de fond**  
Via del Colle, 24 0122 755016
- Sleddog - Chiens de traineau** 339 6759475
- Sport per disabili - disabled - handicapés**  
- Freewhite; Strada Azzurri d'Italia, 4 393 9317821
- Swell - scuola skate/mtb/monopattino/roller/trial (skate/mtb/scooter/roller/trial school - école de skate vtt/scooter/roller/trial)** 331 4679463
- Tennis**  
- Comunali; Via Europa, 5 0122 76154  
- Sestriere Sport Centre & SPA  
Via Monterotta, 2 0122 675236  
- Tennis in terra rossa; P.le Kandahar

## INFO

- Comune di Sestriere - Town hall - Mairie**  
Via Europa, 1 0122 750613
- Ufficio del Turismo**  
**Consorzio Turistico Sestriere**  
Tourist office - Office du tourisme  
Via Pinerolo, 7 0122 755444
- Culto - Churches - Églises**  
- Parrocchia S. Edoardo; P.le Agnelli 0122 77113  
- Parrocchia S. Antonio; Champlas du Col 0122 755874  
- Chiesa della Visitazione; Borgata 0122 78054
- Carabinieri - Military police - Gendarmerie (112)**  
Via G. Nasi, 1 0122 77006
- Polizia - Police (112)**  
- Municipale (local police - police municipale)  
Via Europa, 1 0122 750616  
**Vigili del fuoco - Fire brigade - Pompiers (112)**  
Distaccamento di Pinerolo 0121 322222
- Urgenze/Ambulanze**  
Emergency/Ambulances - Urgences/Ambulances (118)
- Centro traumatologico**  
Trauma centre - Centre médical  
P.zza Fraiteve, 1 0122 755456
- Farmacia - Chemist - Pharmacie**  
P.le Agnelli, 1 0122 77109
- Medici - Doctors - Médecins**  
- Guardia Medica (doctor on call - médecin de garde) 116 117  
- Ambulatorio (surgery - ambulatoire); P.zza Fraiteve, 1 0122 754121  
- Dr. Dellarole 351 5179917  
- Dr.ssa M. Valera - pediatra (pediatricians - pédiatres)  
Via Roma, 22 - Perosa Argentina 348 5401137
- Ospedali - Hospitals - Hôpitaux**  
- ASL Pinerolo; Via Brigata Cagliari, 39 0121 2331
- Veterinari - Vets - Vétérinaires**  
- Dr. Giaccone; Via Pellousieres, 9 - Oulx 0122 831123  
- Dr. Bernard; Via Ortigara, 5 - Oulx 368 212310
- Acquedotto - Town waterworks - Société des eaux**  
N° verde (free phone number - n° gratuit) 800 808055
- Assistenza bambini/Mini club**  
Kinder garden/Mini Club - Garderie/Mini Club  
Cuori e Colori 393 2586453
- Banche - Banks - Banques**  
Intesa Sanpaolo; P.le Agnelli, 2 0122 77145  
Unicredit; Via Pinerolo, 14 0122 755430
- Nettezza urbana**  
Disposal service - Voierie 800 497052
- Ufficio postale - Post office - Bureau de poste**  
Via Monterotta, 7 0122 77093
- Aeroporto - Airport - Aéroport** 011 5676361/2
- Autobus - Bus Arriva** 035 289000
- Autoservizi/Noleggio con conducente**  
Car services/Taxi - Services automobiles/Taxi  
- Autoservizi Garofalo 0122 77028  
- Galliere 0122 76434  
- Sestriere Taxi Services 328 4518137
- Autostrade - Motorway - Autoroute (1518)**
- Soccorso stradale - Breakdown services**  
Services des urgences routières (116)
- Stazione F.S. - Train station - Gare** 199 892021
- Stazioni di servizio - Petrol stations - Station service**  
- Total ERG; Via Sauze di Cesana, 7

## DOVE MANGIARE DOVE DORMIRE

### WHERE TO EAT - OU MANGER

- Albergo Del Centro; Champlas du Col 0122 77138
- Baby Bar - pizzeria; Via Pinerolo, 9 0122 77044
- Baraldo - burger bar; P.le Agnelli, 1h 0122 77542
- Bar della Piscina; Via Europa, 5 0122 750773
- Bar Tinello; P.zza Fraiteve, 2 334 9864336
- Biboski; P.zza Fraiteve, 2m 345 6597917
- Caffetteria del Colle; Via Pinerolo, 16b 333 6924758
- Cépages Vineria; P.zza Fraiteve 351 7367081
- L'Officina del Gusto; Via Sauze di Cesana, 7
- Club Colombiere; Via Monterotta, 23 0122 76323
- Da Costa; Via Pinerolo, 21 338 7425011
- Du Grand Père
- Via Forte Seguin, 14 - Champlas Janvier 0122 755970
- Enoteca dell'Orologio; P.le Agnelli, 1a 345 2932937
- Galup - pasticceria (confectioner's - pâtisserie)  
P.zza Fraiteve, 5f 0122 77215
- Grand Duca; P.le Agnelli, 1b 348 3776633
- Hotel Sciatori; Via S. Filippo, 5, Borgata 339 1249133
- Il BarbaSel; Via Monterotta, 6 0122 750780
- Il Centro; P.le Agnelli, 1 0122 76927
- Il Caminetto; Via Louise, 2b
- Il Portico; Grangesises 0122 76800
- La Baita; Via Louise, 4a 0122 77496
- La Lanterna; Via Monterotta, 2 371 4559358
- La Golosetta - bar e grill
- St.da Azzurri d'Italia 340 5916784
- La Rognosa; Via Monterotta, 21b 338 8041843
- La Rognosetta - street food  
Via Lauset, 6a 351 7182671
- La Spelonca; Via Visitazione, 32 Borgata 0122 751001
- Last Tango; Via La Gleisa, 5 0122 76337
- L'gloo Sky; P.le Kandahar, 3 338 5346339
- La Vineria del Colle; Via Assietta, 1 0122 76476
- Le Bistrot; Via Pinerolo, 4b 349 4096682
- Le Café Creme; Via Pinerolo, 23b 347 7298550
- Le Lei; Via Pinerolo, 13 348 5681247
- Le Stagioni - pizza al taglio (take away - à emporter)  
Via Pinerolo, 6b 349 2846672
- L'Leit; Via del Colle, 10 Borgata 0122 70156
- Mamma Lia; Via Pinerolo, 11a 335 5927654
- Marbi; P.zza Fraiteve, 3d 338 7821551
- Monterotta; Via Monterotta, 24 0122 77448
- Osteria del Conte; P.le Agnelli, 5bis 0122 750802
- Pinky Food&Drink; P.zza Fraiteve, 5n 334 1996427
- Popeye - gelateria/crêpes (ice cream - café-glacier)  
Via Pinerolo, 15b 351 9164290
- Pub Black Pepper; Via Monterotta, 5 349 2327770
- Pub Il Kovo; Via Louise, 6a 333 3219884
- QB; Via Pinerolo, 10c 329 8386364
- Robe di Kappa Cafe; P.le Agnelli, 1d 0122 600463
- Sassy Lounge; P.zza Agnelli, 2 0122 883126
- Scuola di Sci Borgata; Via del Colle, 46 0122 70293
- Spotti; Via Monterotta, 1d 339 5622016
- Truber; Via Monterotta, 1c 349 1271740
- TH Hotel; Via Sauze di Cesana, 14 0122 798401
- Vineria del Colle; Via Assietta, 1 0122 76476

### WHERE TO SLEEP - OU DORMIR

- Belvedere\*\*\*\* Via Cesana, 18 0122 750698
- Cristallo\*\*\*\* Via Pinerolo, 5 0122 750707
- Du Col\*\*\*\* Via Pinerolo, 12 0122 750918
- Il Fraitevino\*\*\*\* P.zza Fraiteve, 3bis 0122 76022
- Grand Hotel Sestriere\*\*\*\*  
Via Assietta, 1 0122 76476
- Principi di Piemonte\*\*\*\*  
Via Sauze di Cesana, 3b 0122 750918
- Shackleton Mountain Resort\*\*\*\*L  
Via Assietta, 1bis 0122 750773
- TH Hotel\*\*\*\* Via Sauze di Cesana, 14 0122 798401
- Banchetta\*\*\* Via del Colle, 28 Borgata 0122 70307
- Biancaneve\*\*\*\* Via Cesana, 12 0122 755177
- Duchci d'Aosta\*\*\* Via Possetto, 5 0122 400073
- Gran Roc\*\*\* Via Plagnol, 2bis 0122 675240
- L'Hermitage\*\*\*\*  
Via del Colle, 50 Borgata 0122 70293
- Lago Losetta\*\*\* St.da Azzurri d'Italia, 4 0122 754041
- La Torre Rossa\*\*\* P.le Agnelli, 6 0122 400018
- Olimpici\*\*\* Via Monterotta, 9 0122 77344
- Savoy Edelweiss\*\*\* Via Fraiteve, 7 0122 77040
- Sciatori\*\*\* Via San Filippo, 5 Borgata 0122 751920
- Sud-Ovest\*\*\* Via Monterotta, 17 0122 755222
- Tana della Volpe\*\*\* in quota (at altitude - d'altitude)  
Loc. Monte Banchetta 335 362054
- Uppalla\*\*\* Via Possetto, 9 0122 889101
- Albergo Del Centro\*\*  
Via Nazionale, 17 - Champlas du Col 0122 77138
- Nube d'Argento\*\*\* (RTA)  
Via del Colle, 11 - Borgata 0122 70293
- Petit Chalet\*\*\* (RTA); Via Cesana, 7 0122 750783
- Campeggio Chisonetto\*  
Via del Colle, 5 - Borgata 0122 77546
- Area attrezzata camper (camper area - camping cars) St.da Azzurri d'Italia
- Appartamenti Hostdomus 351 9899978
- Chalet Edelweiss (CAV)  
S.da Azzurri d'Italia, 7 0122 750783
- L'Leit (CAV); Via del Colle, 11 Borgata 0122 70225
- Nube d'Argento  
Via del Colle, 50 Borgata 0122 70293
- Palace 1; Via La Gleisa, 11 0122 7901
- Palace 2; Via Monterotta, 18 0122 7911
- Residence Chalet Weal; Via Cesana, 1 392 5916927
- Short Breaks 328 1653642

## SHOPPING & SERVIZI

- Anemone giocattoli (toys - jouets)  
P.zza Fraiteve, 5a 0122 76602
- Ars Arredamenti vendita/progettazione (sale/de-sign-vente/conception) P.zza Fraiteve, 5 335 8055149
- Bernard - liquori (liqueurs - liqueurs)  
Via Carlo Alberto, 20 Pomaretto 0121 81227
- Da Marcello Carrefour supermarket  
Via Pinerolo, 14a 0122 750926
- Il Forno gastro-panetteria/vini (gastronomy/bakery wines - boulangerie/ gastronomie/vins)  
Via Cesana, 10a 0122 754373
- Green Service pulizie e manutenzioni alloggi (cleaning/repair - nettoyage/réparations)  
C.so Torino, 159 - Oulx 0122 832313
- Market 2035 alimentari/grappe/salumi (grocery grappe/cold cuts - alimentaires/grappe/charcuterie)  
P.zza Fraiteve, 5/b 0122 77033
- Surfshoppe - noleggio/vendita e-bike/ski/snowboard (rental/sale e-bikes/ski/snowboard - location/e-bike/ski/snowboard); Via Pinerolo, 14d 335 6191166
- Lantelme immobiliare (estate agency - immobilière)  
P.zza Agnelli, 2 0122 755000
- Maison immobiliare (estate agency - immobilière)  
P.zza Agnelli, 3a 0122 750612
- Rent and Go noleggio sci (ski rental - location de ski)  
Via Pinerolo, 2 e 8 0122 755366/075
- Sestriere Case immobiliare (estate agency - immobilière); P.zza Fraiteve, 5m 0122 750830

**HERMITAGE**  
Borgata Sestriere  
+39 0122 70293  
RESIDENCE  
**NUBE D'ARGENTO**  
Borgata Sestriere

Grangesises  
**Il Portico**  
bar • trattoria  
cucina casalinga  
+39 335 6243583

**HABITO**  
IMMOBILIARE  
+39 348 4009356  
+39 348 3336552  
www.habitoimmobiliare.it

**GREEN SERVICE**  
MULTISERVIZI  
Tel. 0122 83 22 36

**PeterPan**  
Scuola di parapendio  
-voli biposto-  
-corsi base-  
-corsi avanzati-  
+39  
347 2575423

**DEERLAND**  
PENTAL AREA  
328 7766789

**Bernard**  
liquori d'erbe  
www.barathier.it